

AP 40 : Fonds Eliane AMADO LEVY-VALENSI

Correspondance entre 26-09-1940/ 24-09-1995, de Francine Bloch et Eliane Amado Levy-Valensi.

1°) BIOGRAPHIE DE FRANCINE BLOCH :

Francine Bloch est née à Lyon de Méda Palm et de Joseph Bloch dit José de Bérlys. Elle est de la famille de Madeleine et Darius Milhaud, de Marcel Dassault, de Pierre Vidal-Naquet...

Amie de jeunesse d'Eliane Amado Levy-Valensi, elle entretient avec cette dernière une correspondance[1] régulière tout au long de sa vie.

Après avoir fait des études de lettres et de philosophie, elle obtient un poste de professeur de Lettres, qu'elle doit abandonner pour raison de santé. Soignée aux Monts d'Or, elle y fait la connaissance de Manaud de Batz, descendant de D'Artagnan et de Jean de Batz, qui sera son ami fidèle jusqu'à sa mort.

Pendant l'occupation allemande, elle devient critique littéraire pour Les Cahiers du Sud de Jean Ballard à Marseille où elle rencontre Émile Danoën qu'elle épousera quarante ans plus tard, le 16 juin 1984 à Meudon.

Elle donne des conférences de philosophie dans des Cercles littéraires de Comités d'entreprise, dont celui des PTT où elle fait la connaissance de Gérard Neveu qu'elle introduit aux Cahiers du Sud. Elle collabore à diverses revues dont Constellation, Europe, Filmagazine, La Nef, Orphée, Revue de la pensée juive, Revue de métaphysique et de morale, Revue philosophique... ; effectue des reportages pour des périodiques ; écrit des contes et des nouvelles pour des hebdomadaires (Elle,...) ; occupe un poste de lectrice aux éditions Le Sagittaire et réalise des travaux pour la Documentation française.

Traductrice de l'anglais, elle contribue, entre autres, à la parution en français des œuvres de William Saroyan, de Destin de la Chine de Tchang Kai-chek et avec François Le Lionnais, de Les Mathématiques et l'imagination de Kasner et Newman.

Elle entre en 1949 à la Bibliothèque nationale de France, département de la phonothèque dans le cadre de laquelle elle effectue près d'une centaine d'interviews de personnalités de tous les horizons.

Elle a été promue Chevalier des Palmes académiques en 1967 et Officier en 1981.

Francine Bloch est décédée à l'hôpital Corentin Celton d'Issy-les-Moulineaux et a été enterrée au cimetière des Longs Réages à Meudon.

Ouvrages

Le Disque en France, sa primauté dans l'enregistrement sonore, Paris, Notes et études documentaires, 1977, n° 4418

Phonographie de Francis Poulenc, Paris, Bibliothèque Nationale, 1984

Phonographie de Darius Milhaud, Paris, Bibliothèque Nationale, 1992

Traductions

Sous le pseudonyme Francine Bérès, en collaboration avec S. T. Vincenot : Destin de la Chine du Maréchal Tchang Kai-chek ; présenté et commenté par Philipp Jaffe, Paris, Amiot-Dumont, 1949

Sous le pseudonyme Francine Bérès, en collaboration avec François Le Lionnais : Les mathématiques et l'imagination de Edward Kasner et James Newman ; avec 179 figures de Rufus Isaacs, Paris, Payot, 1950

Interviews dans le cadre de la Bibliothèque nationale de France

Eugène Ionesco, 1955

Claude Roy , 1957

Georges Auric, 1958

Francis Poulenc, 1958

Darius Milhaud, 1958

Henri Sauguet, 1959

Louis-Ferdinand Céline, 1959 ; retranscrit dans « Céline et l'actualité, 1933-1961 », Cahiers Céline n° 7, Gallimard, 1986 ; édité sous le titre 25 ter, Route des Gardes, Paris, Bibliothèque Nationale, 1987, (cassette audio et livret)

Henriette Charasson, 1960

Paul Vialar, 1961

Julien Cain, 1961

Yvonne Gall, 1962

Jean Follain, 1962

Eugène Guillevic, 1962

Anna Marly, 1963

André Jolivet, 1966

Gisèle Parry, 1967

Gabriel Marcel, 1968

Paul Guth, 1968

Dominique Aury, 1968

Paul Azais, 1968

Fernandel, 1969,

André Pieyre de Mandiargues, 1968

Jean-Christophe Averty, 1969

Betsy Jolas, 1969

Francis Ponge, 1969

Iannis Xenakis, 1970

Jean Nohain, 1970

Germaine Tailleferre, 1979

Georges Thill, 1970

Jeanne Kiefer, 1970

Jean Rostand, 1971

Jacqueline Audry, 1971

Marius Casadesus, 1971

Jeanne Sully, 1971

Colonel Rémy , 1972

Françoise Petit, 1971

Nadia Boulanger, 1972

Henri Dutilleux, 1972

André et Hilda Jolivet, 1972

Arthur Rubinstein, 1973

Marcel Achard, 1973

Mady Mesplé, 1974

Max-Pol Fouchet, 1975

Mary Marquet, 1976

Madeleine Milhaud, 1976

Entretiens avec Francine Bloch, par Pascal Cordereix et Elisabeth Giuliani, 9 et 10 juillet 2002

Certaines lettres proviennent d'Israel.

Don de Mlle Laurence Motoret, exécuteur testamentaire de Francine Bloch, seconde épouse de Emile Danoën, le père de Mlle Motoret.

Remis à la bibliothèque de l'A.I.U. le 10 octobre 2006.

Reçu par Jean-Claude Kuperminc et classé et inventorié par Laurent Zimmermann le 5 décembre 2010.